

MISIONES DEL PARAGUAY

---

OBRA INÉDITA

---

CARDIEL, S. I.

---

DECLARACIÓN  
DE LA VERDAD

---

BUENOS AIRES

IMPRESA DE JUAN A. ALSINA, MÉXICO 1422

1900

Ejemplar que fué de la  
Biblioteca San Francisco.  
Lo obtuve en donativo,  
por haber en ella varios  
ejemplares.

Monje

20-V-937

DECLARACIÓN  
DE LA VERDAD

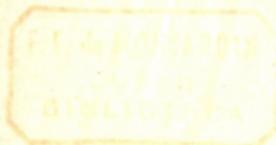
SECRETARÍA DE CULTURA Y PATRIMONIO



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De las Misiones

RICHADO

VII-1150-51



SECRETARÍA DE EDUCACIÓN  
Y CULTURA DEL ESTADO



BIBLIOTECA PÚBLICA  
De las Misiones

MISIONES DEL PARAGUAY

---

DECLARACIÓN  
DE LA VERDAD

OBRA INÉDITA

DEL P. JOSÉ CARDIEL  
RELIGIOSO DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS

---

PUBLICADA CON UNA INTRODUCCIÓN  
POR EL P. PABLO HERNÁNDEZ  
DE LA MISMA COMPAÑÍA

---

—♦—

BUENOS AIRES  
IMPRENTA DE JUAN A. ALSINA, MÉXICO 1422  
1900

## LICENCIA DEL ORDINARIO

---

*Puede imprimirse.*

Buenos Aires, 11 de Enero de 1900.

(Firmado) ARRACHE, VIC. GEN.

---

### FACULTAS R. P. SUPERIORIS

*Cum opus cui titulus Declaración de la Verdad, a P. Iosepho Cardiel, nostrae Societatis Sacerdote compositum, et a P. Paulo Hernandez, etiam Sacerdote Societatis Iesu, Introductione sub titulo Los enemigos de la Historia auctum, aliqui eiusdem Societatis revisores, quibus id commissum fuit, recognoverint, et in lucem edi posse probaverint; facultatem concedimus, ut typis mandetur, si iis, ad quos pertinet, videbitur.*

*In quorum fidem has litteras, manu nostra subscriptas et sigillo Societatis nostrae munitas dedimus.*

*Bonis Auris, 11 Ianuarii 1900.*

ANTONIUS GARRIGA, S. I.  
Sup. Miss. Chilo-Paraguariensis.

Loco † Sigilli.

---

## ÍNDICE

---

### INTRODUCCIÓN: *LOS ENEMIGOS DE LA HISTORIA*

	Pág.
I. El traductor . . . . .	8
II. Los jesuitas del Paraguay según Blas Garay . . . . .	21
III. Crítica del P. Techo . . . . .	27
IV. La crítica de Garay . . . . .	31
V. Hecho histórico comprobado . . . . .	37
VI. Prosigue el hecho comprobado . . . . .	41
VII. Fidelidad de Garay . . . . .	48
VIII. Una confesión del P. Montoya . . . . .	57
IX. La lógica de Garay . . . . .	64
X. El Prólogo en su conjunto . . . . .	76
XI. Fechas de Azara . . . . .	79
XII. Poblaciones fantásticas . . . . .	90
XIII. Los Jesuitas del Paraguay según la verdad . . . . .	102
XIV. Los Jesuitas del Paraguay según la verdad. — (Continuación) . . . . .	123
XV. Los Jesuitas del Paraguay según la verdad. — (Fin) . . . . .	137



	<u>Pág.</u>
EL P. JOSÉ CARDIEL Y SU OBRA.....	145

*CARDIEL: DECLARACIÓN DE LA VERDAD*

Introducción, §. 1 .....	159
Delaciones antiguas sobre el poder de los Misioneros examinadas y condenadas, §. 2 .....	161
Delaciones nuevas acerca de dicho poder, siendo asimismo examinadas y condenadas, §. 3. ....	180
Examínanse los informes al Rey que hicieron los Misioneros, §. 4.....	196
Examen de las máximas de los Misioneros: primero, prohibir la entrada á todo español, §. 5.....	212
Segunda máxima de los Misioneros: prohibición de la lengua castellana, §. 6..	221
Máxima tercera: la ciega obediencia de los indios, §. 7.....	227
Máxima cuarta: que no conozcan otras leyes ni otro Rey más que á los PP., §. 8.	236
Porte y gobierno de los Misioneros, §. 9 .	247
Porte y gobierno de los indios en lo espiritual, §. 10.....	268
Porte y gobierno temporal de los indios, §. 11.....	282

	<u>Pág.</u>
Máxima para que los indios aborrezcan mucho á los blancos, §. 12... ..	308
Prosigue la materia de la máxima tercera, §. 13.....	326
Pruébese con evidencia no haber sido los PP. la causa de la rebelión, §. 14 . . . .	339
Deshácense otras razones que alegan para probar ser los PP. la causa de la rebelión, §. 15.....	378
Prosigue la materia del §. antecedente y la relación de la marcha del ejército, §. 16.	397
Sorprende la tropa el pueblo de San Nicolás; y por lo sucedido se evidencia no ser los PP. la causa de la rebelión de los indios, §. 17.....	422
Causa de las persecuciones contra los Jesuítas en estas partes y en el Brasil y Marañón, §. 18.....	441
Examínase en común lo sucedido en las Misiones del Marañón, y se cita al libelista al Tribunal Supremo, §. 19.....	471